## **KOHLER** ® Protokoll zur Inbetriebnahme

KOHLER CO. GENERATOR DIVISION - START-UP NOTIFICATION KOHLER CO., KOHLER, WISCONSIN 53044 PHONE 414 565-3381 FAX 414 565-3648 FOR SALES & SERVICE IN U.S.A. & CANADA PHONE 1-800-544-2444

Nr.:
Inbetriebnahme-Datum

Checkliste für Installation und Inbetriebnahme gelten für alle Notstrom- und Dauerbetriebstromerzeuger, sowie für Notstromautomatik- und Schaltschränke.

K-625-G (10/94)

Dieses Protokoll ist für die Kohler Garantie erforderlich und muß ausgefüllt werden, sobald die Anlage in Betrieb genommen wird. Die Vertretung/Händler sowie der Eigentümer haben dieses Protokoll zu unterzeichnen. Eine komplett ausgefüllte Kopie muß innerhalb von 60 Tagen nach der Inbetriebnahme an Kohler versandt werden.

	VERTRETUN	IG/HÄNDLER					
Vertretung/Händler		Strasse, Hausnummer					
Stadt	Staat	Postleitzahl	Telefon-Nr.				
KUNDE							
Name d. Kunden		Kontaktperson					
Strasse, Hausnummer							
Stadt		Staat	Postleitzahl				
Standort des Geräts	Km zur nächsten Vertretung/H	ändler	Telefon-Nr.				
INFORMATION STROMERZEUGER							
Modell	IN ONMATION O	Modell					
Spezifikations-Nr.		Spezifikations-Nr.					
Serien-Nr.		Serien-Nr.					
	INFORMAT	ON MOTOR					
Modell		Modell					
Serien-Nr.		Serien-Nr.					
	INFORMATION NOTSTI	ROMSCHALTSCHRANK					
SCHALTER 1	SCHALTER 2	SCHALTER 3	SCHALTER 4				
Modell							
Serien-Nr.							
Sonderausstatung/Option							
DATEN SCHALTSCHRANK							
Serien-Nr.							
	Einsatzbereid	ch ankreuzen:					
☐ Mobil/Anhänger ☐ Spitzenlast Ra   ☐ Stationär ☐ Spitzenlastbet   ☐ Notstrombetrieb ☐ Andere   ☐ Dauerbetrieb ☐ Mit Gehäuse		Innerhalb Gebäude  Außerhalb Gebäude					
Unterschrift Kunde	Firma		Datum				
Unterschrift Vertreter	Firma		Datum				

DURCHSCHLÄGE: WEIß- Kohler Co. ROSA - Vertreter GELB - Kunde

## **INSTALLATION - CHECKLISTE**

Vor der Inbetriebnahme sellen anhand dieser Checkliste die nachfolgenden Punkte geprüft werden.

## **BEMERKUNG:**

Diese Liste sollte als generelle Richtlinie benutzt werden, zusammen mit Referenzen zu den Gesetzen oder Standards. Letztendlich sind die nationalen Gesetze oder Normen zu befolgen. 1. System in einem speziellen, feuerfesten Raum oder in einem Wetterschutzgehäuse eingebaut? 2. Ist ein batteriebetriebenes Notlicht im Aggegateraum vorhanden? Ein Wetterschutzgehäuse sollte einen Batterieanschluß 3. Ist genügend Abstand für Service an allen Seiten vorhanden? 4. Geeignetes Fundament, schwimmend und plane Aufstellflache? 5. Minimale Bodenfreiheit von 15,24 cm (6 inch) zwischen Stromerzeuger und Fundament? ☐ 6. Ausreichende Heizung für Aggregateraum oder Wetterschutzgehäuse? 7. Ausreichender Lufteinlass und Luftauslass? (Jalosiemotoren eingestellt und richtige Spannung?) 8. Kühler, Anschlußrahmen richtige Abmessung und angeschlossen? 9. Kühlwassersystem gefüllt (50% Kühlwasser/50% Frostschutz)? ■ 10. Richtiges Motoröl und Motorölstand? ■ 11. Ausreichende Kraftstoffversorgung? ☐ 12. Flexible Verbindungen in der Wasserkühlung? ☐ 13. Manuell zu betätigende Kühlwasser-und Kraftstoffventile, die eine Überbrückung der Magntventile erlauben, wenn notwendig? ☐ 14. Flexible Verbindung der Kraftstoffversorgung zwischen Aggregat und Kraftstoffleitung? ☐ 15. Kraftstofftank und Kraftstoffleitungen nach gesetzlichen Vorschriften und Normen? ☐ 16. Ausreichende Krafstoffpumpe? Richtig verkabelt? ☐ 17. Ausreichender Druck im Gas-System (vor Einlass des Reglers: 4-6 oz/square inch)? ■ 18. Gas-Magnetventil funktioniert? ☐ 19. Ausreichend dimensionierte Abgasanlage mit flexiblen Verbindungen? Abgasgegendruck? Flexible Verbindungen sollten nicht anschlagen. ■ 20. Kondensatsammelgefäss mit Abfluß installiert? 21. Auspuffanlage mit entsprechendem Gefälle? ☐ 22. Richtigen Schalldämpfer installiert (Halter sitzt fest)? 🔲 23. Auspuffanlage hat keine übermäßig hohe Anzahl an Biegungen und Einschränkungen? Abgasgegendruck unter vorgegebenem Limit? 24. Auspuffanlage vor Regen, Schnee und Tieren geschützt? ☐ 25. Durch Gebäudewände/Wände geprüfte Auspuffrohrmuffen verlegt? ☐ 26. Ende der Auspuffanlage so installiert, daß Auspuffabgase nicht in das Gebäudeinnere gelangen? □ 27. Hat die Batterie die richtige Größe und Spannung? □ 28. Batterie ordnungsgemäß gefüllt und an Ladegerät angeschloßen? ☐ 29. Ladegerät am Stromnetz angeschloßen und in Funktion? ☐ 30. Batterie befestigt und ausreichende Lüftung vorhanden? □ 31. Batterie-Anschlußkabel richtige Länge und richtige Stärke? ☐ 32. Batterie-Anschlußkabel richtig angeschloßen und sitzen fest? ☐ 33. Ausreichende Kapazität der Stromerzeuger-Lastkabel und korrekter Anschluß an Leitungsschutzschalter und/oder 34. Getrennte Verkabelung von Lastkabel, Starter-Kabeln, Batterie-Ladekabeln und Fernbedienungsanschluß? 35. Stimmen Spannung und Frequenz des Stromerzeugers und des Schaltschranks laut Typenschild mit dem öffentlichen Netz überein? 36. Schaltschrank Lastkabel richtig angeschlossen? Normal an NL1, L2, NL3, Notstrom an EL1, EL2, EL3, Und Lastseite Stromerzeuger LL1, LL2, LL3. 🔲 37. Schaltschrank und Schaltschütze leichgängig, einwandfreie Verbindung? BERMERKUNG: Unterbrechen Sie alle AC-Verbindungen und testen Sie manuell. ☐ 38. Weitere Verkabelungen und spezielle Kundenwünsche (Optionen) in ornungsgemäßem Zustand? ☐ 39. Aggregateraum sauber und frei von allem Material, das nicht zur Notstromanlage gehört? ☐ 40. Anlage vor Schaden durch Feuer-Löschanlagen goechützt? ☐ 41. Anlage vor Schaden durch Blitz geschützt?

☐ 42. Ausreichender Schutz der gesamten Anlage vor Erdbeben?

~		INBETRIEBNAHME - VORBEREITUNG, HINWEISE
	1.	Öffnen Sie alle Kühlwasser- und Kraftstoffventile. Damit die Luft aus dem Kühlwassersystem entweichen kann, den Kühlerverschluß abnehmen.
	2.	Hauptkraftstoffsystem öffnen.
	3.	Setzen Sie das Heizsystem für Wasser und Öl, sowie die Krafstoffförderpumpe in Betrieb.
	4.	Hauptschalter in OFF/RESET-Stellung. Kontrollieren Sie die Nicht-in-Auto-Lampe und die Alarm-Lampe (Decision-Maker™ Kontrollgerät).
	5.	Drücken Sie die Taste für Lampentest. Kontrollieren Sie die Funktion der Lampen (Decision-Maker™ Kontrollgerät).
	6.	Schalten Sie die Hauptsicherung aus, oder entfernen Sie die Sicherung (je nach Modell).
	7.	Drehzahlpotentiometer bei elektronischer Drehzahlregelung, oder Einstellschraube an der Einspritzpumpe (mech. Drehzahlregler) herunterdrehen.
	8.	Wenn ein Turbolader vorhanden ist, prüfen ob Öl vorhanden ist (siehe beigefügte Bedienungsanleitung).
	9.	Start-Schalter drücken. Motor einige Sekunden laufen lassen.
	10.	Drücken Sie den Schalter in OFF/RESET-Stellung.
	11.	Nochmal starten. Öldruck überprüfen. Öl-, Kühlwasser- und Auspuffsystem auf Leckagen überprüfen.
	12.	Überprüfen Sie Batterie-Spannungsmesser für ausreichende Rückladung der Batterie.
	13.	Bei ausgeschalteter Hauptsicherung Drehzahl einstellen. Bei elektronischer Drehzahlregelung 50/60 Hz, bei mechanischer Drehzahlregelung 52, 8/63 Hz.
	14.	Wenn die Motordrehzahl nicht stabil ist, nach Motorenhandbuch oder Bedienungsanleitung für Regler vorgehen.
	15.	Stellen Sie die Ausgangsspannung ein.
	16.	Lassen Sie das Aggregat solange laufen, bis es die Betriebstemperatur erreicht hat.
	17.	Stellen Sie das Thermostatventil auf die Betriebstemperatur ein (Stadtwasser-Kühlung).
	18.	Manuell die Funktion Überdrehzahl einstellen (68-70 Hz bei 60 Hz und 58-60 Hz bei 50 Hz). Drücken Sie Schalter in OFF-Stellung (FR-II Relais-Kontrollgerät).
	19.	Überprüfen Sie den Kühlwasserstand (auffüllen, wenn nötig). Stellen Sie sicher, daß alle Kühlwasserschlauchschellen dicht und fest angezogen sind.
	20.	Wieder starten. Überprüfen Sie die Phasen-Sequenz (nur 3-Phasen Modelle). Phasen-Sequenz ohne/mit Last muß gleich sein.
	21.	Überprüfen Sie die Funktionen Abschaltung bei zu niedrigem Öldruck und zu hohe Kühlwassertemperatur durch Erdung der entsprechenden Sender.
	22.	Überbrüfen Sie Abschaltung bei Überlast durch Erdung der Zünspule und Schließen des Kraftstoffventils.
	23.	Schalten Sie die Hauptsicherung ein oder setzen Sie die Sicherungen wieder ein. Stellen Sie den Schaltschrank (Meßgeräte) auf normale Funktion.
	24.	Starten Sie das Aggregat und überprüfen Sie Spannung und Frequenz auf der Lastseite des Schaltschranks.
	25.	Stoppen Sie das Aggregat und stellen Sie den Hauptschalter auf Automatikbetrieb (AUTO).
	26.	Stellen Sie den Schaltschrank auf TEST (Lasttest oder Leitungsschutzschalter). (Holen Sie die Erlaubniss ein, bevor Sie den Schaltschrank testen und die Verbraucher des Gebäudes mit dem Stromerzeuger verbinden.)
	27.	Stellen Sie nocheinmal die Frequenz bei Gesamtlast ein (50/60 Hz).
	28.	Verlassen Sie den Schaltschrank-Test oder schließen Sie den normalen Unterbrecher. Schaltschrank sollte nach eingestellte Zeitverzögerung wieder umstellen.
	29.	Lassen Sie den Stromergeuger laufen, bis er nach der eingestellten Nachlaufzeit selbst abschaltet.
	30.	STELLEN SIE DEN ZEITSCHALTER NACH DEN WÜNSCHEN DES KUNDEN EIN.
	31.	Stellen Sie sicher, daß alle Optionen des Schaltschranks eingestellt sind und Ihre Funktion den Kundenwunsch erfüllen.
	32.	Wenn möglich, lassen Sie das Aggregat einige Stunden unter Last Probe laufen.
	33.	Überprüfen Sie, ob der Kunde alle Motoren-, Generatorenhandbücher, Bedienungs- und Wartungsanleitungen vorliegen hat. Instruieren Sie den Kunden über Betrieb und Instandhaltung seiner neuen Notstromanlage.
	34.	Füllen Sie das Protokoll zur Inbetriebnahme aus und senden Sie die weiße Kopie an das Kohler Co. Service Department. (Garantieantrag beilegen, falls erforderlich.)

☐ 35. Überprüfen Sie, ob alle Kabelverbindungen vom Stromerzeuger zum Schaltschrank oder anderem Zubehör fest und sicher sitzen.